

## II.5 - GLOSSÁRIO

<b>ANP</b>	Agência Nacional do Petróleo.
<b>APP</b>	Análise Preliminar de Perigo.
<b>E&amp;P</b>	Exploração e Produção.
<b>Kit SOPEP</b>	( <i>Shipboard Oil Pollution Emergency Plan</i> ) - Conjunto de materiais e equipamentos para utilização em combate à poluição por óleo nos limites da embarcação exigido para navios e unidades marítimas flutuantes pela convenção internacional MARPOL.
<b>Mangote</b>	Linha flexível utilizada para a transferência de petróleo e derivados.
<b>SS-54</b>	Semi-Submersível 54 - Ocean Winner.
<b>UM</b>	Unidade Marítima.

<b><i>Annual Foam Sample</i></b>	Amostra anual de espuma.
<b><i>Annual Inspection</i></b>	Inspeção anual.
<b><i>Annual Inspection Air Receiver</i></b>	Inspeção anual dos receptores de ar.
<b><i>Annual Inspection of Sewage Treatment Plant (Omnipure)</i></b>	Inspeção anual da planta de tratamento de esgoto.
<b><i>Application of the Permit System</i></b>	Aplicação do sistema de permissão.
<b><i>Base Oil and Oil Base Mud Segregation</i></b>	Separação de óleo e lama oleosa.
<b><i>BOP Running Procedure</i></b>	Procedimento de descida do BOP.
<b><i>BOP Test Procedure</i></b>	Procedimento de teste do BOP.
<b><i>Bulk Tanks and Bulk Product Transfer</i></b>	Tanques de carga e transferência da carga dos produtos.
<b><i>Calibrate H<sub>2</sub>S Sensors</i></b>	Calibração dos sensores de H <sub>2</sub> S.
<b><i>Calibrate Methane Sensors</i></b>	Calibração dos sensores de metano.
<b><i>Certification Inspection</i></b>	Livro #1 de certificação de inspeção.

<b>Book #1</b>	
<b>Chain of Command</b>	Cadeia de comando.
<b>Competence Program</b>	Programa de competência.
<b>Corporate Emergency Management Plan</b>	Plano corporativo de gerenciamento das emergências.
<b>Corporate Emergency Response Plan</b>	Plano corporativo de respostas a emergências.
<b>Corporate Well Control Training and Assessment Policy</b>	Treinamento corporativo de controle do Poço e Política de avaliação.
<b>Cranes</b>	Guindastes.
<b>Crew Assessment, Training and Orientation</b>	Avaliação, treinamento e orientação da tripulação.
<b>DP Transducer Function Operating Equipment in Pontoon</b>	Equipamento de operação do transdutor do posicionamento dinâmico no <i>pontoon</i> .
<b>Emergency Evacuation Plan</b>	Plano de evacuação de emergência.
<b>Emergency Procedures Manual</b>	Manual de procedimentos de emergência.
<b>Flare Boom</b>	Queimador.
<b>Fuel Oil Transfer Procedures and Declaration of Inspection on MODUs</b>	Procedimento de transferência de óleo combustível e declaração da Inspeção pelo MODU.
<b>Garbage Record Book</b>	Livro de registro de resíduos.
<b>Helicopter Operations</b>	Procedimentos do helicóptero.
<b>High Pressure Lines</b>	Linhas de alta pressão.
<b>Incident Investigation, Management and Reporting Requirements</b>	Gerenciamento da investigação do incidente e requerimento de registro.
<b>Injury / illness / Near Miss Reporting Procedures</b>	Procedimentos para relato de ferimentos / Doenças e quase acidentes.
<b>Inspect and Clean Deluge and Fixed Foam Systems</b>	Inspeção e limpeza dos sistemas fixos de espuma e inundação.
<b>Inspect and Measure AC Generator Insulation Resistance</b>	Inspeção e medida da resistência de isolamento do gerador de corrente alternada.

<b><i>Inspect and Operate Manual valves</i></b>	Inspeção e operação das válvulas manuais.
<b><i>Inspect and Test Smoke and Heat Detectors</i></b>	Inspeção e teste dos detectores de fumaça e calor.
<b><i>Inspect Choke and Kill, Booster and Conduit Lines</i></b>	Inspeção do <i>choke and kill</i> , impulsor e linhas de condução.
<b><i>Inspect DP Computer and Instrumentation</i></b>	Inspeção dos computadores e da instrumentação do posicionamento dinâmico.
<b><i>Inspect DP Computers and Wind Sensors</i></b>	Inspeção dos computadores do posicionamento dinâmico e sensores de vento.
<b><i>Inspect Foam Tank</i></b>	Inspeção do tanque de espuma.
<b><i>Inspect Pressure Relief Valves</i></b>	Inspeção das válvulas de alívio pressurizadas.
<b><i>Inspect Pyrotronics MXL Panel (Alarm System)</i></b>	Inspeção do painel <i>Pyrotronics MXL</i> (sistema de alarme).
<b><i>Inspect Riser Flotation Modules</i></b>	Inspeção dos módulos de flutuação do <i>riser</i> .
<b><i>Inspect Vetco MR6C, 21"-10k Riser</i></b>	Inspeção do <i>riser Vetco MR6C, 21" - 10k</i> .
<b><i>Inspection of #1 Mud Pump</i></b>	Inspeção da bomba de lama #1.
<b><i>Job Safety Analysis (JSA)</i></b>	Análise das tarefas de segurança.
<b><i>Load Test Emergency Generator</i></b>	Teste de carga do gerador de emergência.
<b><i>Maintenance Repair Procedure</i></b>	Procedimento de reparo da manutenção.
<b><i>Management of Change</i></b>	Gerenciamento de mudanças.
<b><i>Measure Insulation Resistance and Inspect #1 Mud Pump DC Motors</i></b>	Medição da resistência de isolamento e inspeção dos motores da bomba de lama #1.
<b><i>Offshore Emergency Drills and Exercises</i></b>	Emergências de perfuração e exercícios <i>offshore</i> .
<b><i>Offshore Station Bill</i></b>	Quadro de fainas a bordo.
<b><i>Operate Sprinkler System Valves</i></b>	Operação das válvulas do sistema de <i>sprinkler</i> .
<b><i>Maintenance System</i></b>	Sistema de manutenção.
<b><i>Overboard Discard Policy</i></b>	Política de descarga no mar.

<b><i>Permit to Work</i></b>	Permissão para trabalho.
<b><i>Personnel and Training</i></b>	Pessoal e treinamento.
<b><i>Pressure Test</i></b>	Teste de pressão.
<b><i>Procedure for Pulling BOP</i></b>	Procedimento de subida do BOP.
<b><i>Procedure for the Transfer of Fuel Oil, Base Oil or Based Mud from Supply Boats</i></b>	Procedimentos para transferência de óleo combustível, óleo comum ou lama do Barco de suprimento.
<b><i>Rig Monitoring System</i></b>	Sistema de monitoramento da UM.
<b><i>Rigger Training Module - General Guidelines</i></b>	Modulo de treinamento do armador - linhas em geral.
<b><i>Risk Assessment</i></b>	Avaliação do risco.
<b><i>Servicing Routines</i></b>	Serviços rotineiros.
<b><i>Severe Weather Procedures for Surface Units on Location</i></b>	Procedimentos de operação na superfície da unidade em condições de tempo adversos.
<b><i>Sling Policy</i></b>	Prática de arremesso.
<b><i>Testing &amp; Calibration of Critical Pressure Gauges</i></b>	Teste e calibração dos calibres de pressão críticos.
<b><i>Third Party Services</i></b>	Serviços terceirizados.
<b><i>Training Matrix - Competence Program</i></b>	Matriz de treinamento - Programa de competência.
<b><i>Well Testing</i></b>	Teste do poço.
<b><i>Workboat and Crew Boat Procedures</i></b>	Procedimento do barco de apoio e da tripulação do barco.